

## **Travailleur de Services Intensifs Bilingue**

### **Contracte 0.80 ETP (avril 2018 à octobre 2019)**

**L'agence** Nous sommes un organisme fusionné de bien-être de l'enfance et de santé mentale des enfants qui vise l'excellence du service, le travail d'équipe et la participation à la prise de décisions. Nous respectons et apprécions la diversité, et nous adoptons un cadre anti-oppression. Comme nous sommes situés dans la zone récréative de choix du comté de Simcoe et du district de Muskoka, nous vous donnons l'occasion de combiner carrière et mode de vie de votre choix.

**Poste** Relevant du directeur de service des programmes communautaires au bureau de Bracebridge, le Travailleur de services intensifs (TSI) fournira des services intensifs aux enfants et aux familles qui sont à risque de séparation ou lorsqu'il y a risque de mal causer à l'enfant. Le travail a lieu principalement dans le domicile de la famille, ainsi qu'à l'école et au sein de la communauté de l'enfant. Le TSI utilisera les interventions cliniques appropriées, y compris la modélisation, l'animation, la médiation, l'encadrement, l'enseignement, la défense des intérêts et l'appui des enfants et des familles.

**Qualités requises** Nous accorderons la préférence aux candidats qui possèdent:

- Baccalauréat ou Maîtrise en Travail social, en Psychologie ou en Counseling d'une université ou d'un collège reconnu, et inscription auprès d'un collège réglementé dont les membres offrent de la psychothérapie.
- Expérience clinique directe avec les enfants, les jeunes et les familles.
- Connaissance des approches et des interventions cliniques auprès d'enfants et de familles dans un certain nombre de contextes communautaires, p. ex. maison, école, communauté.
- Expérience de travail et connaissances éprouvées en lien avec des services et des ressources communautaires.
- Excellentes aptitudes de communication et capacité de créer un rapport interpersonnel efficace.
- Capacité de faire preuve de discernement mature et professionnel dans des situations conflictuelles et stressantes.
- Compétences démontrées en évaluation clinique, en éducation parentale, en encadrement, en intervention de crise, et compréhension des dynamiques familiales et du développement de l'enfant.
- Une compréhension approfondie des valeurs et des principes contre l'oppression.
- Fournir des services pendant le jour et à l'extérieur des heures de travail régulières, tel que négocié avec les familles et/ou les jeunes. Le personnel devra travailler des heures prolongées sur une rotation afin d'offrir l'intervention de crise en santé mentale de l'agence auprès des enfants et des jeunes.
- Le bilinguisme (français et anglais) est essentiel; la compétence linguistique sera évaluée.
- Être titulaire d'un permis de conduire valide et l'accès à un véhicule sont nécessaires.

**Rémunération** L'échelle de salaire actuelle s'étend de 49 972 \$ à 59 143 \$ (80%) et est fonction de l'expérience du ou de la titulaire.

**Demandes:** le 30 juin 2018

**Veillez envoyer votre demande à:** <https://home.eease.com/recruit/?id=15648291>

*Nous remercions tous les candidats pour leur intérêt. Seuls les candidats retenus seront contactés.*

**Accommodements chez Connexions Familiales**

*Nous nous engageons à faire en sorte que le processus de sélection et l'environnement de travail soient accueillants et sans entraves. Si nécessaire, des accommodements seront fait en vertu du Code des droits de la personne de l'Ontario. Toute demande d'accommodement concernant les entrevues ou le processus de sélection doit être faite à l'avance en communiquant avec le département des ressources humaines au 705-726-6587 poste 2252. Les ressources humaines travaillent de concert avec le comité d'embauche pour mettre en place des accommodements raisonnables et appropriés qui vous permettrons d'être évalué de manière juste et équitable.*

## **Bilingual Intensive Services Worker – contract 0.80 FTE (April 2018 – October 2019)**

**The Agency** We are an amalgamated child welfare and children’s mental health agency committed to service excellence, teamwork and participation in decision-making. We respect and value diversity and operate from an anti-oppression framework. Located in a prime recreational area about one hour north of Toronto, we provide the opportunity to combine the career and lifestyle of your choice.

**The Job** Reporting to the Community Based Programs Service Manager in the Bracebridge office, the Intensive Services Worker (ISW) will provide intensive services to children and families who are at risk of separation or there is risk of harm to the child. The work is primarily done in the family’s home as well as the child’s school and community. The ISW will utilize the appropriate clinical interventions including modelling, facilitating, mediating, coaching, teaching, advocating and supporting children and families.

### **Qualifications**

- Bachelor or Master Degree in Social Work, Psychology, or counseling from an accredited university or college, and registration in a Regulated College whose members provide psychotherapy.
- Direct clinical experience with children, youth and families.
- Knowledge of clinical approaches and interventions with children and families in a number of community-based settings, e.g. home, school, community.
- Experience working with, and demonstrated knowledge of community services and resources.
- Excellent communication skills and ability to relate effectively.
- Ability to exercise mature and professional judgement in conflictual and stressful situations.
- Demonstrated skill in clinical assessment skills, parenting education and coaching skills, crisis intervention skills and understanding of family dynamics and child development.
- A thorough understanding of anti-oppression values and principles.
- Provide services during the day and outside regular working hours as negotiated with the families and/or youth. Staff will be required to work extended hours on a rotational basis to provide the agency’s child & youth mental health crisis response.
- Valid driver's license and access to a vehicle is required.
- Bilingualism (English/French) is required and both verbal and written proficiency will be tested.

**Compensation** The salary range is \$49,972 to \$59,143 (pro-rated for 0.80 FTE) commensurate with experience.

**Applications by:** June 30<sup>th</sup>, 2018  
Please apply to:

<https://home.eease.com/recruit/?id=15648291>

*We thank all applicants, however only those under consideration will be contacted.*

#### ***Accommodation at Simcoe Muskoka Family Connexions***

*We are committed to a selection process and work environment that is inclusive and barrier free. Accommodation will be provided in accordance with the Ontario Human Rights Code. Applicants need to make any accommodation requests for the interview or selection process known in advance by contacting the Human Resources Department at 705.726.6587 x 2252. Human Resources will work together with the hiring committee to arrange reasonable and appropriate accommodation for the selection process which will enable you to be assessed in a fair and equitable manner.*

*All Simcoe Muskoka Family Connexions offices are scent free*